

Оглавление

Полет/убежище	3
Здоровье - Болезнь	3
Визиты к врачу	3
Сертификат на лечение	4
В экстренных случаях в больницу	4
Убежище и интеграция: список контактов	5
Процедура получения статуса беженца	5
Кто может получить убежище?	5
Как осуществляется процедура получения статуса беженца?	6
Сколько времени продолжается процедура получения статуса беженца?	6
Какие у меня обязанности?	7
Что происходит после прибытия в Германию?	8
Несопровождаемые несовершеннолетние иностранцы	8
Статус пребывания	9
Проситель убежища	10
Проситель убежища/проситель убежища	10
Признание беженцев	10
Толерантный / терпимый человек	11
Я получил положительное решение от BAMF	12
Я получил отрицательное решение от BAMF	13
Лица, обязанные покинуть страну	14
Убежище для семей и международная защита членов семьи	14
Льготы по предоставлению убежища	15
Даты выплат	15
Другие льготы по предоставлению убежища	15
Баварская платежная карта	16
Проживание	18
Плата за проживание в государственном жилье	18
Районная социальная служба	18
Изменение условий проживания	19
Освобождение от лицензионного сбора за радиовещание	20
Частная резиденция	21
Правила проживания в децентрализованных жилых помещениях для лиц, ищущих убежище	22
1. Область применения	22
2. Оператор и осуществление домицилиарных прав	23
3. Жильцы и бенефициары в жилых помещениях	23
4. Посетители	25
5. Ночлег	25
6. Общая информация	26
7. Распределение и оборудование	27
8. Управление помещением	29
9. Обслуживание комнат и коммунальных помещений	30
10. Тихий дом	30
11. Утилизация мусора	31
12. Антенны и телефоны	31
13. Знаки	31
14. Ключи	32
15. Потребление воды, потребление электроэнергии	32

16. Стирка и сушка белья	32
17. Использование общих кухонь	33
18. Меры пожарной защиты	33
19. Парковка и вождение с использованием автотранспортных средств	34
20. Использование велосипедов, детских колясок и других предметов	34
21. Правила техники безопасности	35
22. Нарушения	35
23. Защита данных	35
24. Жалобы	36
25. Валидность	36
Помощь волонтеров	36
Убежище в Оберланде	36
Круги поддержки	37
Добровольное возвращение	37
Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения	37

Полет/убежище

Здоровье - Болезнь

В Германии они имеют право на бесплатное базовое медицинское обслуживание ...

- для лечения острых заболеваний и боли
- за каждую официально рекомендованную вакцинацию и профилактический медицинский осмотр
- на медицинские услуги, которые необходимы для сохранения вашего здоровья

Обратитесь к врачу, если ...

- У вас возникло острое заболевание или появились сильные боли
- Вы беременны
- Вы хронически больны
(например, диабет, эпилепсия, психические заболевания).

Помните о следующем:

Визиты к врачу

Во время процедуры получения убежища беженцы получают общее обезболивающее лечение.

Если вам необходимо обратиться к **врачу**, вам потребуется



Сертификат на лечение. Это должно **ДО** лечения необходимо подать заявку. При этом посещение врача будет для вас бесплатным.

Если вам нужна помощь в поиске подходящего врача, обратитесь в консультационные центры следующих организаций  **Консультирование по вопросам беженцев и интеграции** круг ваших сторонников или ваш



Районное социальное консультирование.

Врачебные кабинеты обычно работают с понедельника по пятницу. Часы работы у разных врачей отличаются. Лучше всего записаться на прием к врачу заблаговременно.

Внимание!

- Дети в Германии посещают  **педиатр** в Германии.

- Каждый, кто работает или находится в Германии в течение 18 месяцев, может получить медицинскую страховку (также в рамках процедуры предоставления убежища).
- **Ваучер на медицинское обслуживание** от  [landratsamt, Sachbereich 34.2 Asyl-Leistungsrecht](#) действует ежеквартально. Сертификат выдается один раз и отправляется непосредственно врачу. Вы можете выбрать себе врача в пределах округа Вайльхайм-Шонгау.
- В Германии посещение стоматолога всегда не зависит от посещения семейного врача. Если требуется лечение, стоимость необходимо уточнить заранее.
- Расходы на дорогу до врача необходимо в любом случае нести самостоятельно.
- Некоторые медицинские услуги в Германии оплачиваются из личных средств. Поэтому расходы должны быть заранее уточнены с  поэтому расходы необходимо заранее уточнить в [окружном управлении, в отделе 34.2 Закона о предоставлении убежища](#) или в больничной кассе.
- Если необходима операция и она не является экстренной, районный отдел должен заранее одобрить госпитализацию  [landratsamt, Sachbereich 34.2 Asyl-Leistungsrecht](#) должен заранее одобрить пребывание в больнице. Медицинское направление можно получить у врача. **Покрываются могут только необходимые с медицинской точки зрения вмешательства.**

Полезно прочесть перед посещением врача:

-  [Мое тело в речи и письме](#)
-  [Apotheken-Umschau простым языком](#)

Сертификат на лечение

Если вы заболели и вам необходимо обратиться к врачу, вы можете вызвать его из  [районное управление \(Landratsamt-Sachbereich 34.2 Asyl-Leistungsrecht\)](#) за



[сертификат на лечение](#). Подать заявку на его получение необходимо **ПЕРЕД** посещением врача. С этим лечебным ваучером посещение врача для вас будет бесплатным.

Для получения дополнительной информации см. раздел " [Посетите врача](#)".

В экстренных случаях в больницу

Вы можете лечь в больницу без справки о лечении только в случае экстренной неотложной помощи  [справку о лечении](#) в больницу.

Чрезвычайная ситуация- это острая опасность для вашего здоровья и жизни

В больнице вы должны доказать с помощью вашего **документа о прибытии/вашего удостоверения личности**, что вы являетесь просителем убежища или лицом, ищущим убежище, а расходы должны быть оплачены через



[landratsamt-Sachbereich 34.2 Asyl-Leistungsrecht.](#)

Если вы уже зарегистрированы в компании медицинского страхования, возьмите с собой **страховую карточку**.

Вы можете найти больницы, расположенные поблизости [здесь](#).

Убежище и интеграция: список контактов

Убежище и интеграция: список контактов по состоянию на: 03/2025



[КЗдесь](#)

Процедура получения статуса беженца

Убежище - это право, защищенное Конституцией, и экспертиза должна проводиться в соответствии с требованиями закона. Рассмотрение заявлений о предоставлении убежища является одной из важнейших задач Федерального ведомства по делам миграции и беженцев (BAMF). Необходимо выполнить большое количество процедурных шагов с учетом различных обязанностей. Сотрудники BAMF должны оценить, угрожает ли просителям убежища преследование в странах их происхождения, которое поставит под угрозу их жизнь или свободу.



[Обзор процедуры предоставления убежища](#)

(на **немецком, английском, французском и арабском** языках)

Кто может получить убежище?

Право на убежище закреплено в следующих документах [статья 16а Основного закона](#).

Это единственное фундаментальное право, на которое имеют право только иностранцы.

Федеративная Республика Германия предоставляет беженцам гранты через сайт



[процедура предоставления убежища](#) и



[право](#) на защиту [места жительства](#).

Иностранцы также могут быть признаны беженцами в смысле  [жениевская конвенция о беженцах](#).

Признание предоставляется, если в стране происхождения существует угроза жизни или свободе, например, по причине расы, религии или политических убеждений.

Лица, признанные имеющими право на убежище, получить вид на жительство, первоначально ограниченный тремя годами.

Как осуществляется процедура получения статуса беженца?

Решение о процедуре предоставления убежища принимает  [федеральное управление по делам миграции и беженцев \(BAMF\)](#).

Ведомство по делам иностранцев обязуется выполнить это решение без каких-либо отклонений.

В  вы рассказываете [BAMF](#) о причинах своего бегства. По завершению рассмотрения будет принято решение о том, имеете ли вы право на получение убежища или какой-либо другой формы защиты. Каждый отдельный случай тщательно проверяется.

Результат рассмотрения заявки о предоставлении убежища оформляется в письменном виде. Вынесенное решение также включает в себя его обоснование.

Если заявление отклонено, заявитель должен покинуть Германию (= прекращение проживания)  [прекращение проживания](#). В противном случае его ожидает депортация.

Апелляция может быть подана против  может быть подана [апелляция](#). Отказ может быть обжалован в административном суде.

Сроки подачи иска очень короткие.

Сколько времени продолжается процедура получения статуса беженца?

В 2020 году средняя продолжительность процедуры предоставления убежища в Германии составила 8,3 месяца. Значительно дольше, чем в 2019 году (6,1 месяца). Одной из основных причин считается пандемия короны. Это самое высокое значение за последние три года; только в 2017 году разбирательства занимали больше времени, в среднем 10,7 месяцев.

Цель федерального правительства состоит в том, чтобы процедура предоставления убежища была завершена в течение 3 месяцев.

Если просители убежища законно защищают себя от решения о предоставлении убежища и подают жалобу, им также приходится ждать дольше, чем в предыдущие годы. В 2020 году судебные дела занимали в среднем более 2 лет (24,1 месяца), что на полгода больше, чем в 2019 году (17,6 месяца).

Источник: <https://www.presseportal.de/pm/58964/4864683> / accessed 06.08.2021

Какие у меня обязанности?

Вы обязаны уважать и соблюдать немецкие законы и положения.

Если вы хотите подать заявление на получение пособия по  [закон о пособиях просителям убежища](#) (AsylbLG), вы также будете подлежать

Общие обязанности по сотрудничеству в соответствии с  § 15 Закона об убежище (AsylG).

Вы обязаны:

- устно или, при необходимости, письменно предоставлять органам, ответственным за выполнение этого закона, запрашиваемую информацию;
- соблюдать требования законодательства или официальных органов о надлежащей регистрации в определенных органах или учреждениях либо о личной явке в эти учреждения или органы;
- Предъявить, передать и сдать свой паспорт или заменяющий его паспорт в органы, на которые возложено исполнение настоящего закона.
- предъявить, передать и предоставить все запрашиваемые и имеющиеся в вашем распоряжении справки и прочие документы органам, ответственным за выполнение этого закона;
- в случае отсутствия у вас действующего паспорта или заменяющего его документа способствовать получению идентифицирующего личность документа.

Специальные обязанности по сотрудничеству

Вы обязаны:

- обеспечить свою постоянную доступность для обращений; (§ 10 AsylG i.V.m. § 47 параграф 3 AsylG)
- регулярно проживать в предоставленном вам жилье (§ 50 абз. 6 AsylG)
- Представьте факты и доказательства, подтверждающие ваше ходатайство о предоставлении убежища (§ 25 AsylG)
- лично явиться на слушание/повестку (§ 25 абз. 1 Закона об убежище; § 61 SGB I)
- надлежащим образом выполнять требования, содержащиеся в полученных вами сообщениях и письмах;
- изложить все факты, имеющие отношение к пособию, и дать согласие на предоставление необходимой информации третьими лицами по запросу компетентного поставщика пособия (§ 60 абз. 1 п. 1 SGB I)
- Незамедлительно сообщать о любых изменениях в обстоятельствах, которые имеют отношение к пособию или о которых были сделаны заявления в связи с пособием (§

60 абз. 1 п. 2 SGB I)

- Назначать доказательства и, по просьбе компетентного агентства по выплате пособий, представлять или соглашаться на представление документальных доказательств (раздел 60(1) № 3 SGB I)

Нарушение вышеупомянутых обязанностей по сотрудничеству может, при необходимости, привести к сокращению/отмене пособий для просителей убежища или к отказу/отклонению ходатайства о предоставлении убежища.

 [Информационная листовка BAMF о правах и обязанностях в процедуре предоставления убежища](#) (также на **многих языках**)

 [Видеоролик BAMF о правах и обязанностях в процедуре предоставления убежища](#) (также на **многих языках**)

Что происходит после прибытия в Германию?

На этом этапе вы и официальные органы должны следовать специальной процедуре.

1. Если у вас нет необходимых въездных документов, вы можете попросить убежище на границе. В случае несанкционированного въезда вы должны **немедленно** явиться в центр приема или подать заявление о предоставлении убежища в управление по делам иностранцев или в местную полицию nachzusuchen.Sie, после чего вас направят в первый центр приема, отвечающий за вас. В зависимости от страны происхождения, человек может быть размещен в приемных пунктах на срок до 6 месяцев или до принятия решения по его заявлению.
2. В центре первичного приема вас зарегистрируют и кратко опросят о причинах вашего бегства (первичное собеседование или индивидуальное собеседование в правительстве Верхней Баварии). Вы получите временное разрешение находиться на территории Германии. Оно будет действовать до момента вынесения решения по вашему прошению о предоставлении убежища. Вы также должны будете пройти осмотр у врача.
3. Во время процедуры предоставления убежища вы будете лично опрошены сотрудником BAMF о причинах вашего бегства. По истечении срока пребывания в учреждении для первичного приема беженцев и переселенцев вы, согласно установленным критериям, будете распределены в определенный район для проживания. В зависимости от обстоятельств это может быть комната в контейнерной станции, в большом жилом доме, в бывшем отеле или пансионате.

Несопровождаемые несовершеннолетние иностранцы

Беженцы в возрасте до 18 лет, прибывшие в Германию **полностью без сопровождения** взрослых, называются



несопровождаемые несовершеннолетние иностранцы =UMA.

О таких молодых людях сообщают в отдел по делам молодежи. Сайт  [управление по делам молодежи](#) беседует с молодыми людьми и устанавливает их возраст. Определение возраста решает, возьмет ли Управление по делам молодежи на себя

заботу о несовершеннолетнем (моложе 18 лет) и направит ли его в приют специально для молодежи(**Inobhutnahme**).

Если в результате оценки возраста выясняется, что человек является **совершеннолетним** (18 лет или старше), он получает уведомление об отказе и рассматривается как взрослый/взрослая. Управление по делам молодежи пригласит на собеседование переводчика.

Если согласно вашей справке о прибытии вам еще не исполнилось 18 лет, но управление по делам молодежи отказалось вами заниматься, управление должно изменить дату рождения, указанную в его решении. Только после этого вы сможете поменять документы в бюро регистрации иностранцев и в бюро социального обеспечения.

Некоторые несовершеннолетние (лица до 18 лет) путешествуют без родителей, но с **родственниками** (например, с дядей или тетей, с двоюродными братьями и сестрами или со старшими братьями и сестрами). Управление вашего общежития сообщает об этом в управление по делам молодежи после вашего прибытия. Управление по делам молодежи проводит беседу с несовершеннолетним лицом и его совершеннолетними родственниками, чтобы проверить, может ли данное лицо остаться в общежитии. Кроме того, Управление по делам молодежи решает, будет ли назначен опекун. Управление по делам молодежи само приглашает переводчика на собеседование.

Совершеннолетние родственники также могут сами подать заявление на опеку в суд по семейным делам. При опеке родственник получает полную ответственность за несовершеннолетнего вместо родителей.

 [Фокус-исследование BAMF "Несопровождаемые несовершеннолетние в Германии"](#) (на немецком и английском языках)

Статус пребывания

Свидетельство о фиктивности

Статус: лица, получившие статус беженца

Условие выдачи: справка о наличии права на временное пребывание, которое часто возникает при подаче в ведомство по делам иностранцев ходатайства о выдаче или продлении разрешения на пребывание.

Вид на жительство

Статус: Признанные беженцы:

Условие выдачи: положительное решение по прошению о предоставлении убежища

Вид на жительство - это временное право на проживание. Оно выдается в целях, указанных в Законе о пребывании. Для беженцев существуют различные разрешения на проживание по причинам гуманитарного характера.

- Дает возможность в дальнейшем остаться в стране на неограниченный срок (получить постоянный вид на жительство)
- Обеспечивает неограниченный доступ к рынку труда
- Ответственность за трудоустройство и социальные выплаты:  [Центр занятости](#)

Проситель убежища

Просителям убежища выдается вид на жительство для осуществления процедуры предоставления убежища до принятия решения по ходатайству о предоставлении убежища. Решение о предоставлении убежища принимает Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцам (BAMF). Если ходатайство о предоставлении убежища отклонено как необоснованное, можно подать жалобу в административный суд. Проживание разрешено до момента принятия решения в суде по административным делам.

Удостоверение личности для лиц, ищущих убежище, содержит условия трудоустройства, проживания и, если применимо, пространственного ограничения.

- Если необходимо получить разрешение на работу, его можно оформить по адресу  [бюро регистрации иностранцев](#) (работодатели или работники)
- Отвечает за трудоустройство:  [Агентство по трудоустройству](#)
- Организация, отвечающая за выдачу социального пособия:  [Окружное управление - Департамент 34.2 Пособия по предоставлению убежища](#)

Проситель убежища/проситель убежища

Проситель убежища - это человек, который подал заявление о предоставлении убежища и прошел процедуру идентификации, но еще не подал заявление о предоставлении убежища.

Просители убежища получают документ, подтверждающий прибытие (свидетельство о регистрации в качестве просителя убежища). Она действительна в период между уведомлением в качестве просителя убежища и официальным ходатайством о предоставлении убежища в Федеральном ведомстве по делам миграции и беженцев (BAMF).

Признание беженцев

Признание беженцем основано на Женевской конвенции о беженцах. Однако по сравнению с правом на убежище, предусмотренным Основным законом, оно имеет меньше ограничений. Таким образом, согласно действующему законодательству, въезд через безопасную третью страну не приводит к исключению из статуса беженца с самого начала. Более того, преследование может исходить и от негосударственных субъектов, если государство происхождения не может или не хочет обеспечить эффективную защиту. При этом учитывается, что негосударственные субъекты, такие как террористические группы или кланы, могут представлять такую же большую угрозу для человека, как и государство.

Для того чтобы быть признанным беженцем, преследование должно быть связано с основанием для преследования, изложенным в Женевской конвенции о беженцах, т.е. с

- порода
- религия
- национальность
- политическое убеждение
- принадлежность к определенной социальной группе. Это должна быть врожденная характеристика (например, цвет кожи или пол) или характерная черта (например, религиозные убеждения или сексуальная ориентация), которая настолько важна для идентичности или совести, что соответствующее лицо не должно быть вынуждено от нее отказаться. Здесь также можно говорить о **неотъемлемых свойствах**.

Признание беженцем исключается, если в стране происхождения есть безопасные регионы, где заявитель может найти внутреннюю защиту. Однако необходимо также разумно ожидать, что человек сможет жить там и зарабатывать на жизнь. Место, где лицо не сможет обеспечить себе экономический прожиточный минимум, не считается соответствующей альтернативой внутреннему перелету.

Лица, признанные беженцами, получают не только вид на жительство сроком на три года, который впоследствии может быть преобразован в бессрочный вид на жительство (разрешение на поселение), но и синий проездной документ для беженцев. Она признается в качестве документа, удостоверяющего личность, всеми государствами, подписавшими Женевскую конвенцию о беженцах.

Признанные беженцы могут пройти интеграционный курс.

Они также свободны в выборе места жительства в пределах Германии и могут безвизово путешествовать по Шенгенской зоне в течение трех месяцев.

Воссоединение семьи возможно при облегченных условиях: Если ходатайство о воссоединении семьи подается в течение 3 месяцев после признания убежища, то для получения разрешения на приезд членов семьи в Германию не обязательно обеспечивать их средствами к существованию. Кроме того, супругу, вступающему в семью, не нужно подтверждать знание немецкого языка.

Источник

<https://www.bpb.de/gesellschaft/migration/kurzdossiers/224699/schutzanspruch-im-deutschen-asylverfahren>

Скачать с 21.09.2021

Толерантный / терпимый человек

Условие выдачи: Отрицательное решение о предоставлении убежища

Дульдунг - это отсрочка депортации. Оно является кратковременным и выдается в том случае, если депортация невозможна по причинам правового, практического, гуманитарного или личного характера.

- Общее положение о толерантности для определенных групп, возможное по распоряжению высшего земельного органа власти на максимальный срок 3 месяца ("депортационная остановка")
- Разрешение на работу, как правило, необходимо, подача заявления в  [орган по делам иностранцев](#) (работодатель или работник)
- Отвечает за трудоустройство:  [Агентство по трудоустройству](#)

- Организация, отвечающая за выдачу социального пособия:  [Районный офис - Департамент 34 Убежище и интеграция](#)

Я получил положительное решение от BAMF

Ваше решение является положительным, что означает, что за вами признано право на защиту.

Это ваши дальнейшие шаги:

консультации по вопросам беженцев и интеграции,

Консультационные центры по вопросам беженцев и интеграции окажут вам поддержку по всем возникающим вопросам и в официальной переписке  [центры консультирования беженцев и интеграции](#).

Landratsamt-Sachgebiet 33 Иностранные дела

Сразу после получения положительного решения BAMF вы должны подать заявление на получение **фиктивного сертификата или электронного титула резидента (eAT)**.

1. Приложение

Для приложения вы можете использовать  [Онлайн-заявка](#) или заполнить форму "Заявление на получение вида на жительство" и отправить ее в Офис по работе с резидентами. Форму можно скачать на сайте или взять на стойке информации в Офисе по работе с резидентами. При необходимости, пожалуйста, возьмите с собой на подачу заявления переводчика, который сможет перевести вашу просьбу (причину визита).

2. Назначение

После получения и обработки формы Ведомством по делам иностранцев вы получите по почте извещение о необходимости прийти на прием со списком указанных в извещении документов.

Важно: Иметь фиктивный сертификат, выданный в качестве временного заменяющего документа (нам нужен для



[jobcenter](#)).

3. Коллекция

Уведомление о получении документов вы получите по почте.

Центр занятости

С этого момента вы больше не будете получать деньги от  от [Landratsamt Sachgebiet 34 Убежище и интеграция](#), но должны обратиться в



вы должны обратиться в [Центр занятости](#).

1. Личное собеседование

- Вы должны посетить центр занятости в часы его работы.
- Там вас ставят на учет как клиента.
- Сотрудники регистрируют сведения о вашей трудовой биографии.
- Запись на консультацию в отдел пособий и запись на прием в службу занятости
- Вас регистрируют в качестве лица, ищущего работу.

2. Отдел пособий

- **Важно:** Без предварительной записи консультации не проводятся.
- Заявление на получение пособия подается в компетентный отдел пособий.

3. Отдел трудоустройства

- **Важно:** Без предварительной записи консультации не проводятся.
- Вы должны принести обязательство об участии в интеграционном курсе или подтверждение участия в интеграционном курсе.
- При наличии документов о школьном или профессиональном образовании, справки с прежнего места работы, сертификата о признании полученных за рубежом документов об образовании и т.д., просьба принести их с собой.
- Пожалуйста, сообщите о любых специальных навыках (ремесла, знание языков, ...).
- Подумайте, какая сфера деятельности вас интересует.

Окружное управление - Департамент 34.1 Управление размещением

Как признанный беженец, вы должны попытаться найти себе квартиру. Поэтому вы получите уведомление о необходимости выселиться из жилья для беженцев.

Медицинское страхование

Как только вы получите вид на жительство, вы должны зарегистрироваться в обычной кассе медицинского страхования  [фонд медицинского страхования](#). Там вам выдадут карту медицинского страхования, с которой вы сможете пользоваться теми же услугами, что и все граждане Германии.

Я получил отрицательное решение от BAMF

Если ходатайство о предоставлении убежища отклонено, за этим следует обязательство покинуть страну.

Результат рассмотрения заявки о предоставлении убежища оформляется в письменном виде. Вынесенное решение также включает в себя его обоснование.

- В случае **простого отказа** заинтересованному лицу дается **30 дней** на то, чтобы покинуть страну.
- Если ходатайство о предоставлении убежища **отклонено как явно необоснованное**, срок для выезда из страны составляет всего одну неделю.

Если в течение установленного срока добровольный отъезд не состоится, это будет обеспечено компетентным органом по делам иностранцев путем депортации. Ответственность за репатриацию несут соответствующие органы по делам иностранцев. Однако у них есть возможность временно приостановить репатриацию и предоставить толерантность или временный вид на жительство, если существуют препятствия для репатриации, которые не могли быть учтены в решении Федерального ведомства.

Кроме того, добровольный возврат возможен в любое время  возможен [добровольный возврат](#). Власти Германии предлагают различные программы возвращения для тех, кто заинтересован в возвращении.

Апелляция может быть подана против  может быть подана [апелляция](#). Отказ может быть обжалован в административном суде.

Сроки подачи иска очень короткие.

Лица, обязанные покинуть страну

В Германии под **обязательством покинуть** страну понимается юридическое обязательство покинуть территорию Германии. Обязательство покинуть страну, как правило, касается лиц, не имеющих немецкого гражданства и не имеющих или уже не имеющих права на проживание в Германии.

Убежище для семей и международная защита членов семьи

Членам семей бенефициаров защиты также предоставляется убежище **по ходатайству** и статус защиты бенефициара защиты (убежище/статус беженца или вспомогательная защита).

Если говорить о предоставлении убежища для семей, членами семьи считаются перечисленные ниже лица.

- Супруги или зарегистрированные гражданские партнеры
- Несовершеннолетние лица, не состоящие в браке
- родители с правами опеки (права опеки обычно включают права родителей по отношению к своим детям) над несовершеннолетними детьми, не состоящими в браке
- другие совершеннолетние лица, являющиеся законными опекунами несовершеннолетних детей, не состоящих в браке
- несовершеннолетние, не состоящие в браке братья и сестры несовершеннолетних

Обязательным условием для супругов является то, что

- в стране происхождения уже существует действительный брак
- ходатайство о предоставлении убежища было подано до или одновременно с лицом, имеющим право на защиту, самое позднее сразу после въезда в страну
- право на защиту является неоспоримым и не может быть отменено

Рожденные в Германии лица

В случае рождения ребенка в Германии после подачи родителями прошения о предоставлении убежища законодательные органы в целях защиты ребенка при определенных условиях предоставляют возможность прохождения ребенком отдельной процедуры получения убежища. Для этого родители, по меньшей мере один из которых проходит процедуру получения убежища, или ведомство по делам иностранцев информируют федеральное ведомство о рождении ребенка. В этом случае — в интересах новорожденного — прошение о предоставлении убежища считается поданным автоматически. Родители могут предоставить для своего ребенка отдельные причины для получения убежища. Если они этого не делают, действуют те же причины, что и у родителей. В этом случае также существует возможность оспаривания отказа со стороны федерального ведомства.

В любом случае в целях защиты ребенка несовершеннолетние дети в случае отказа не подлежат выдворению отдельно от родителей.

Дополнительную информацию см. непосредственно в BAMF.

 [Воссоединение семьи \(BAMF\)](#)

Льготы по предоставлению убежища

Даты выплат

Платежная карта уже полностью введена в округе Вайльхайм-Шонгау.

Это означает, что прежние даты выплат больше не действуют и отменены с немедленным вступлением в силу.

Другие льготы по предоставлению убежища

Другие преимущества в соответствии с  в частности, [§6 Закона о пособиях лицам, ищущим убежище](#), являются:

Расходы, которые необходимы для обеспечения средств к существованию:

- Дополнительные требования к питанию (например, питание для больных)
- Дополнительные потребности для будущих матерей
- Начальное оборудование для беременности и родов

- ...

Расходы, которые необходимы для сохранения здоровья:

- Вспомогательные средства для предотвращения последствий болезни или повышенного риска несчастных случаев (например, очки, слуховые аппараты, ортопедические приспособления)
- Временное пребывание в приюте для женщин
- Выплаты по уходу в натуральной форме
- ...

Расходы, необходимые для удовлетворения особых потребностей детей:

- Помощь в инклюзии для детей-инвалидов
- Прием ребенка с множественными нарушениями в интегративный детский сад
- ...

Расходы, необходимые для выполнения обязательства по сотрудничеству в рамках административного права требуются:

- Расходы на предъявление или получение документа, удостоверяющего личность, или паспорта, или заменителя паспорта
- Расходы на проезд в ZAB, в BAMF
- Расходы на паспортные фотографии для подачи заявления на паспорт, например
- Расходы на неизбежное прекращение проживания в случае желания добровольно покинуть страну
- ...

Этот список не является исчерпывающим!

Всегда необходимо рассматривать **индивидуальный случай**.

Заявления на получение других пособий в соответствии с § 6 Закона о пособиях лицам, ищущим убежище, подавайте по адресу  [департамент окружного управления 34.2](#) Пособия по предоставлению [убежища](#).

Баварская платежная карта

10 ФАКТОВ о баварской платежной карте для просителей убежища

Бавария - первая земля в Германии, которая ввела платежную карту для предоставления пособий в соответствии с Законом о пособиях лицам, ищущим убежище (AsylbLG).

Программирование и обеспечение всей системы осуществляется PayCenter GmbH, институт электронных денег, расположенный во Фрайзинге.

1 Как будет выглядеть карта?

Как обычная банковская или дебетовая карта. Нейтральный дизайн предотвращает стигматизацию.

2 Кто получит платежную карту?

В принципе, каждый человек, имеющий право на льготы по AsylbLG с 14 лет. Несовершеннолетние имеют доступ только к части общих от общего количества потребностей, на которые имеет право семья.

3 Сколько денег будет ежемесячно зачисляться на платежную карту?

Это зависит от различных факторов, таких как возраст, семейное положение и тип жилья. Просители убежища получают кредит на карту, что соответствует их индивидуальному праву по Праву на получение пособия в соответствии с AsylbLG. К ним относятся, например Для одинокого взрослого, проживающего в совместном жилье, это обычно для одинокого взрослого, проживающего в совместном жилье, это обычно 460 евро в месяц, для одинокого взрослого, проживающего в взрослого, проживающего в ANKER (с питанием), чуть меньше 134 евро в месяц.

4 Сколько наличных можно снять в месяц? И где?

Максимум 50 евро на человека в месяц можно снять наличными в любом банкомате и на кассе супермаркета, если соответствующая торговая точка предлагает такую возможность. Если, например 30 евро уже сняты (неважно где), то еще 20 евро можно снять еще 20 евро (неважно где). Безналичные платежи разрешены в пределах суммы кредита, имеющегося на карте.

5 существуют ли региональные и другие ограничения?

Да, в соответствии с действующими правилами в отношении региона проживания в Законе об убежище и проживании. Ограничение регионального действия возможно вплоть до уровня района или города. Кроме того, невозможны онлайн-покупки и покупки и банковские переводы невозможны.

6 исключается ли покупка отдельных товаров (например, алкоголя или табачных изделий)?

исключены ли сектора или группы розничных продавцов?

Технически невозможно исключить отдельные группы товаров. Можно исключить группы продавцов, такие как службы денежных переводов (например, Western Union). Услуги по переводу денег (например, Western Union или MoneyGram). Они исключаются.

7 Кто выпускает платежные карты?

Как и ранее, за выдачу денежных пособий отвечают районные отделения и независимые города.

8 Можно ли оплатить билет стоимостью 49 евро с помощью платежной карты?

Да, оплата онлайн невозможна, но может быть авторизована (районное управление или независимый город) для отдельных предложений, например, билет за 49 евро.

9 Когда будет введена платежная карта?

Тестовая фаза начнется в конце марта в районах Фюрстенфельд бруке, Гюнцбурге и Траунштайне, а также в независимом городе Штраубинге. Внедрение системы в масштабах всей Баварии запланировано на второй квартал 2024 года.
запланировано.

10 Кто будет покрывать расходы на платежные карты?

Свободная земля Бавария возьмет на себя расходы на карты и и систему платежных карт, тем самым снижая нагрузку на местные власти.

[factsheet payment card web.pdf https://bezahlkarte.eu/](#)

[Notes payment card german-english.pdf](#)

[46-е информационное письмо от 23.05.2024 о платежной карте.pdf](#)

[45-е информационное письмо от 04/04/2024 о платежной карте.pdf](#)

Проживание

Плата за проживание в государственном жилье

Информация о взимании платы в государственных приютах

[2022-11-15 Attachment fees governmental asylum ac...](#)

[2022-11-15 Attachment fees governmental asylum ac...](#)

Районная социальная служба

Просители убежища, проживающие в децентрализованном жилье, несколько раз в неделю получают присмотр и поддержку в повседневных делах на сайте от сотрудников районного управления, районных социальных работников. Администраторы жилья и смотрители несут ответственность в государственном совместном жилье.

Таким образом, районный отдел социального обслуживания является контактным лицом по следующим темам:

Размещение лиц, ищущих убежище

- Оснащение жилья мебелью
- Замена или ремонт поврежденного оборудования или организация ремонтных работ

- Выполнение мелкого ремонта на месте
- Сообщение о недостатках в приютах
- Управление ключами
- Ознакомление жильцов с правилами проживания в квартире и доме
- Обсудите список врачей и номера телефонов экстренных служб
- Объяснение разделения и сбора отходов
- Инструкция по эксплуатации стиральной машины и область применения чистящих и моющих средств
- Организация и проведение физических удалений на территории округа
- Проверка работоспособности детекторов дыма
- Проверка соблюдения правил пожарной безопасности
- Проверка имущества на предмет опрятности, чистоты и соблюдения правил внутреннего распорядка
- Проверка посещаемости в приютах
- Мониторинг потребления электроэнергии, газа, печного топлива

Уход и поддержка для лиц, ищущих убежище

- Определять потребность в рабочих местах, отбирать и контролировать подходящих людей
- Поддержка лиц, ищущих убежище, и сотрудничество с волонтерами
- Дежурство по вызову: Понедельник - четверг с 18:00, пятница с 12:00, суббота, воскресенье и праздничные дни 24 часа
- Консультации и ответы на всевозможные вопросы лиц, ищущих убежище, например, **когда и где я могу получить помощь, написание контактных лиц в офисе, контактных лиц в группах помощи и т.д**
- Выработать возможные решения и обсудить их с заинтересованными сторонами, включая арендодателей, соседей, просителей убежища, группы поддержки в случае конфликтов
- Помощь в решении официальных вопросов, таких как центр занятости, фонд семейного страхования и другие
- Обеспечение жильцов всеми материалами и вещами, предоставленными властями (например, веники, матрасы, посуда, запасные ключи и другие)
- Регулярное определение количества и распределение чистящих средств среди лиц, ищущих убежище

Изменение условий проживания

Приюты для беженцев в округе оснащены всей необходимой мебелью. К таким профессиям относятся:

- кровать
- запирающийся шкаф
- стол для нескольких человек со стульями
- холодильник

- помещение для приготовления пищи
- собственный почтовый ящик
- Стиральные машины

При заселении в жилье каждый жилец также получает следующее

- Постельное белье
- Подушка
- Пододеяльник
- Полотенца
- основное оборудование, состоящее из кастрюль, столовых приборов и посуды

Если у вас есть обоснованная необходимость, вы можете подать заявление на получение дополнительных предметов для проживания. На одно заявление может быть подано только одно изменение. В принципе, рассматриваются только полностью заполненные заявления.

Вы можете найти заявление на изменение места проживания просителя убежища  [здесь](#).

Освобождение от лицензионного сбора за радиовещание

Если вы получаете пособия в соответствии с Законом о пособиях просителям убежища, вы можете подать заявление об освобождении от обязанности платить лицензионные сборы за радио и телевидение на сайте .

- Форму заявления можно получить в мэрии вашего города  [муниципалитет проживания](#), или
- Вы подаете заявление  [онлайн](#).



Заявка на должна быть заполнена полностью.

 [Сотрудники социальных служб нашего района](#) с радостью примут ваше заявление и направят его в



[контрибуционная служба "ARD ZDF Deutschlandfunk".](#)

Пожалуйста, помните, что к заявлению по-прежнему необходимо приложить копию действующего свидетельства об утверждении уведомления о получении пособия для просителей убежища.

Частная резиденция

Только при наличии одной из следующих 4 исключительных причин, вы можете получить

Antrag auf Auszug aus der dezentralen Unterkunft (private Wohnsitznahme innerhalb des Landkreises) stellen.

1. Болезнь делает проживание в децентрализованном жилье невозможным.

Вы должны предоставить доказательства этого в виде содержательного, подробного медицинского заключения специалиста с диагнозом. Медицинское заключение специалиста должно быть не старше 4 недель.

2. Беременность делает невозможным проживание в децентрализованном жилье.

Вы должны предоставить доказательства этого в виде содержательного, подробного медицинского заключения специалиста с диагнозом. Медицинское заключение специалиста должно быть не старше 4 недель.

3. Ваш доход или имущество достаточно велики, чтобы покрыть все ваши расходы на проживание (и расходы вашей семьи, если это применимо).

Достаточность вашего дохода или вашего имущества будет проверяться на основании требований Закона о пособиях просителям убежища. В качестве **доказательства наличия достаточных активов** вы должны представить соответствующие документы (например, банковские подтверждения, выписки с банковских счетов, сберегательные книжки). Эти сертификаты должны быть на немецком языке. Их возраст должен быть не более 2 месяцев.

Для подтверждения надежного дохода необходимы следующие доказательства, более подробно описанные в заявлении:

- Трудовой договор или договор на обучение
- Подтверждение того, что вы успешно прошли испытательный срок
- Подтверждение от работодателя о том, что ваши трудовые отношения будут продолжаться в будущем
- не менее трех последних расчетных листов
- Подтверждение того, что вы не получали никаких пособий по Закону о пособиях просителям убежища с момента трудоустройства
- Подтверждение из офиса по урегулированию задолженности по гонорарам о том, что вы погасили все существующие долги по гонорарам или что было заключено соглашение о рассрочке платежа и выплачено 3 ежемесячных взноса

Хотя бы один человек в вашей семье имеет право на переезд из децентрализованного жилья в силу своего статуса проживания.

В этом случае, например

- Свидетельство о браке
- Признание отцовства или
- подать заявление о совместной родительской заботе

Другие важные свидетельства:

Кроме того, к заполненному заявлению обязательно должны быть приложены следующие документы:

- действующая копия документов, удостоверяющих личность
- заполненный договор аренды (без подписи - вы можете не подписывать договор аренды до тех пор, пока ваше заявление не будет одобрено)
- если применимо, заявление о согласии арендодателя/арендодателя на вселение (требуется для договоров субаренды)

Кто может помочь мне с подачей заявления?

Если вам нужна помощь в процессе подачи заявления, пожалуйста, обращайтесь в  [консультирование по вопросам беженцев и интеграции](#). Возможно, ваш работодатель или ваш будущий арендодатель также могут вам помочь.

Правила проживания в децентрализованных жилых помещениях для лиц, ищущих убежище

Районное управление Вайльхайм-Шонгау устанавливает следующие правила проживания в децентрализованных помещениях для лиц, ищущих убежище Правила внутреннего распорядка:

1. Область применения

Настоящие правила проживания распространяются на всех лиц, проживающих в децентрализованных жилых помещениях для лиц, ищущих убежище, в районе Вайльхайм-Шонгау. В частности, сотрудники компаний, работающих в зданиях (например, административный персонал, служба безопасности, служба уборки, мастера/торговцы), а также общественные объединения и волонтеры также должны соблюдать правила внутреннего распорядка.

Право домицилирования распространяется на все здания, в частности, административные и хозяйственные, и собственно жилые помещения, а также связанные с ними открытые пространства, находящиеся в собственности Свободной земли Бавария (далее только "жилые помещения"). Специальные письменные правила обслуживания, изданные районным управлением Вайльхайм-Шонгау, имеют приоритет над правилами внутреннего распорядка. Правила проживания должны быть вывешены

на видном месте во всех жилых помещениях. В случае размещения уведомления на нескольких языках, обязательной является версия на немецком языке.

2. Оператор и осуществление домицилиарных прав

Оператором здания или жилого помещения является Свободная земля Бавария, представленная окружным управлением Вайльхайм-Шонгау, отдел 34. Он является обладателем домицилиарных прав.

За реализацию прав на проживание отвечает ландратсамт Вайльхайм-Шонгау. В отдельных случаях и от имени районного управления Вайльхайм-Шонгау это делегируется действующему(им) управляющему(им) недвижимостью, а в случае его отсутствия - службе безопасности, зависящей от инструкции. Положения правил внутреннего распорядка подлежат немедленному исполнению и могут быть приведены в исполнение путем административного принуждения. В той мере, в какой необходимые меры были вызваны по вине проживающего или других лиц, проживающих в жилом помещении, они обязаны возместить причиненный ущерб и понесенные расходы.

Только окружное управление Вайльхайм-Шонгау имеет право передавать права на домицилирование третьим лицам.

При осуществлении права на проживание могут, в частности, выделяться комнаты, осуществляться переселения, проводиться осмотр комнат (подробнее см. раздел 8), осуществляться контроль доступа, выдворяться из жилого помещения посторонние лица, в том числе с применением физической силы с соблюдением принципа соразмерности, или издаваться запреты на проживание. Дополнительные запреты и меры могут быть введены для поддержания безопасности и порядка и сохранения внутреннего мира. Также возможны распоряжения окружного управления Вайльхайм-Шонгау в службу безопасности об осуществлении прав на проживание.

При входе в жилое помещение, а в случае обоснованных подозрений и в самом жилом помещении, районное управление Вайльхайм-Шонгау может проверять проживающих и других лиц на предмет доступа и обыска, в частности, на предмет проноса недопустимых предметов (см., в частности, разделы 6 и 18), и проводить с этой целью досмотр сумок. Провозимый багаж может быть проверен, а верхняя одежда обыскана. Для проведения обыска требуется согласие обыскиваемого лица, и он не будет проводиться с применением принуждения со стороны районного управления Вайльхайм-Шонгау, управляющего недвижимостью или службы безопасности. Проверки осуществляются лицами одного пола. Обыск должен проводиться таким образом, чтобы не нарушалось чувство чести обыскиваемого лица и соблюдалась соразмерность. Лица, имеющие при себе неразрешенные предметы, не сдавшие их добровольно или не избавившиеся от них, а также не давшие согласия на досмотр, будут лишены доступа. При необходимости будет вызвана полиция.

3. Жильцы и бенефициары в жилых помещениях

Лица, размещенные в соответствующих помещениях (мужские/женские/разные), - это просители убежища и другие жители, имеющие право или терпимые по своему статусу. Лица, не имеющие разрешения или терпимости, должны немедленно покинуть жилое помещение.

Жители и посетители (мужчины/женщины/разные люди) обязаны проявлять взаимное уважение. Вы должны вести себя так, чтобы не подвергать опасности, не причинять вреда и не досаждают другим жильцам, районному управлению Вайльхайм-Шонгау, а также сотрудникам (в частности, управляющему домом и службе безопасности) и соседям по жилью. Это также относится к окружному управлению Вайльхайм-Шонгау и его сотрудникам. Проживающие и гости должны следовать указаниям районного управления Вайльхайм-Шонгау, управляющих домами и службы безопасности; в частности, посторонние лица должны покинуть жилые помещения.

Следует воздерживаться от насилия в любой форме, будь то психологическое, физическое или структурное насилие. Это, в частности, включает насилие в отношении детей (жестокое обращение, отсутствие заботы), насилие в партнерских отношениях, сексуальное насилие, преследование и домогательства. Следует воздерживаться от дискриминационных заявлений и действий, направленных на происхождение, пол и религиозную принадлежность, сексуальную ориентацию или сексуальную идентичность по отношению к жителям, сотрудникам и волонтерам.

По требованию районного управления Вайльхайм-Шонгау, домоуправления, службы безопасности или того или иного представителя, который был отдельно уполномочен на это районным управлением Вайльхайм-Шонгау, проживающие, гости или другие лица, которым разрешено или разрешено пребывание, должны предъявить свои официальные личные документы (например, удостоверение личности, подтверждение прибытия или разрешение на проживание, разрешение на пребывание или вид на жительство).

Жильцы, как правило, имеют право, терпят и, если необходимо, обязаны проживать в совместном жилье. Регулярно проводятся проверки посещаемости. Если проживающий не находится в жилом помещении в течение трех недель без уважительной причины (например, госпитализация), он выписывается, а информация о нем передается компетентным органам. Внимание обращается на пункт 6.

Помимо полиции, пожарной охраны, таможенных и спасательных служб, доступ к открытым пространствам и общедоступным помещениям имеют только жильцы, администрация района Вайльхайм-Шонгау, управляющие недвижимостью, лица, постоянно работающие в жилом помещении (регулярно в собственном офисе) (в частности, поставщики услуг, консультанты по вопросам беженцев и интеграции), а также другие некоммерческие организации, утвержденные администрацией района Вайльхайм-Шонгау, или волонтеры, оказывающие вспомогательные услуги (например, уход за детьми, организация досуга и образования).

В противном случае посетителям (например, родственникам, волонтерам, если это не предусмотрено разделом 3) разрешается находиться в жилом помещении только с разрешения районного управления Вайльхайм-Шонгау, домоуправления, службы безопасности или другого представителя, отдельно уполномоченного на это районным управлением Вайльхайм-Шонгау. Более подробная информация изложена в разделе 4.

Кратковременным сотрудникам в жилом помещении (в частности, ремесленникам/торговцам, поставщикам, представителям государственных органов) доступ предоставляется по подтверждению разрешения (например, приказ, служебное удостоверение, консультация в районном управлении Вайльхайм-Шонгау).

Все жильцы, родившиеся после 31.12.1970, должны - в соответствии с § 20 Закона о защите от инфекций - представить администрации подтверждение того, что они были

привиты от кори в течение четырех недель после заселения. То же самое касается всех лиц, родившихся после 31.12.1970, а также лиц, работающих регулярно (не только несколько дней в году), а не только временно (не только несколько минут за раз, но и более длительный период) в жилых помещениях (также волонтеров), до начала их деятельности.

4. Посетители

Посетители могут находиться в жилом помещении с 8.00 до 22.00 только с разрешения администрации района Вайльхайм-Шонгау, домоуправления, службы безопасности или других представителей, отдельно уполномоченных на это администрацией района Вайльхайм-Шонгау. В обоснованных индивидуальных случаях лица, указанные в предложении 1, могут допускать исключения.

Разрешение на посещение может быть отклонено или аннулировано, в частности, если существует запрет на посещение, посетитель неоднократно нарушал правила внутреннего распорядка без вынесения запрета на посещение или этому противостоят другие причины, связанные с безопасностью и порядком в жилом помещении.

Для посещения несовершеннолетних действуют следующие особые правила:

- В сопровождении родителя или опекуна время посещения, указанное в пункте 4, не ограничивается.
- В возрасте до шести лет посещение жилья разрешено только в сопровождении родителей или опекунов. Родитель/опекун должен присутствовать в течение всего времени посещения.
- После шестилетнего возраста и до восемнадцати лет посещение жилого помещения разрешается только с 8.00 до 18.00 без сопровождения законного опекуна (опекунов).
- В обоснованных индивидуальных случаях лица, указанные в пункте 4, могут допускать исключения.

Посетители должны вести себя так, чтобы не подвергать опасности других людей, не причинять им вреда и не преследовать их. Посещение осуществляется на свой страх и риск.

5. Ночлег

Посетителям жилья, как правило, не разрешается оставаться в нем на ночь (пребывание в жилье после 22.00 вечера).

В исключительных случаях районное управление Вайльхайм-Шонгау может выдать письменное разрешение по обоснованному заявлению, поданному не менее чем за один рабочий день. Письменное разрешение должно быть предъявлено посетителем по требованию районного управления Вайльхайм-Шонгау, администрации здания, службы безопасности, полиции при исполнении служебных обязанностей или любого другого уполномоченного представителя, получившего отдельное разрешение от районного управления Вайльхайм-Шонгау.

Исключительные случаи существуют, в частности, в случае

- родство первой или второй степени между резидентом и посетителем
- Супруги/партнеры, спутники жизни резидента, или
- лица, назначенные жильцами для присмотра за детьми во время их отсутствия, например, во время пребывания в больнице.

Разрешение может быть выдано не более чем на три дня за один раз. После этого необходимо подать новое заявление.

В случае ночевки без разрешения, посетителю будет запрещен вход в помещение. От этого можно отказаться только в обоснованных исключительных случаях.

6. Общая информация

Представителям, торговцам, разносчикам, представителям религиозных общин, ассоциаций или других организаций не разрешается входить в жилое помещение с целью заключения договоров, подписки, рекламы для членов, миссионерской деятельности и тому подобного. Это также относится к лицам, предлагающим товары или услуги за плату или размещающим рекламу. Нарушителям будет предъявлено обвинение в незаконном проникновении. Каждый жилец обязан немедленно сообщить о таких лицах в районное управление Вайльхайм-Шонгау, домоуправление, службу безопасности.

Представители средств массовой информации могут входить в жилые помещения с целью публичных репортажей только с разрешения пресс-службы районного управления Вайльхайм-Шонгау. В случае фотографий и других записей должны соблюдаться личные права всех лиц, проживающих в данном жилом помещении, в частности, право на собственное изображение.

Вход в жилье с **животными**, а также содержание животных любого вида в жилье, как правило, не разрешается.

Владение оружием любого вида (в том числе газовыми и сигнальными пистолетами, видимым оружием, опасными предметами, такими как опасные ножи, которые могут быть использованы в качестве оружия) в соответствии с § 1 абзац 2 **Закона об оружии** в жилом помещении запрещено. Жильцам запрещено иметь защитное оружие в соответствии со статьей 16 параграф 1 BayVersG. Если хранение не наказуемо, предметы конфискуются и утилизируются. В случае, если владение является уголовным преступлением, ситуация, в которой он был найден, оставляется по возможности без изменений (в противном случае он временно хранится на ответственном хранении), инцидент и свидетели (включая жителей) документируются, полиция информируется и оставляется для принятия дальнейших мер, и подается соответствующее уголовное заявление.

Поскольку хранение и потребление наркотиков в соответствии с приложениями I - III к **Закону о наркотиках** и приложением к **Закону о новых психоактивных веществах** с поправками, а также торговля этими веществами запрещены в Германии - а значит, и в данном жилом помещении - ситуация, в которой они будут обнаружены в жилом помещении, будет по возможности оставлена без изменений (в противном случае они будут временно помещены на ответственное хранение), инцидент и свидетели (включая жильцов) будут задокументированы, полиция будет проинформирована и оставлена для принятия дальнейших мер, а также будет подано соответствующее уголовное заявление.

Владение и употребление **алкогольных напитков** запрещено для проживающих в жилом помещении. Несанкционированные предметы будут конфискованы и утилизированы.

Курение (включая кальяны и электронные сигареты) **в жилых зданиях строго запрещено. Это также относится к зонам перед окнами. В случае нарушения, курительные принадлежности будут конфискованы и изъяты. На открытой территории курение разрешено в специально отведенных местах.**

Все формы **проституции** и ее пропаганда запрещены.

Необходимо немедленно уведомить районное управление Вайльхайм-Шонгау или администрацию здания и службу безопасности:

- Опасные факторы пожара, пожары
- о заразных болезнях
- о появлении вредных насекомых
- Повреждение зданий и предметов обстановки и их повреждение
- уголовные преступления, совершенные в жилом помещении, в частности кражи, порча имущества, нанесение телесных повреждений и угрозы

а также другие важные происшествия, из которых можно сделать вывод о непосредственной угрозе безопасности и порядку, в частности

- запланированные преступления
- Дискриминация по признаку религиозных убеждений или сексуальной ориентации
- Насилие в семье
- Угроза благополучию ребенка
- Проституция и
- Попытки самоубийства.

Администрация объекта или служба безопасности должны немедленно сообщить об этих инцидентах в районную управу Вайльхайм-Шонгау и принять необходимые меры в случае непосредственной опасности (например, при необходимости немедленно сообщить в полицию, пожарную службу и/или службу спасения, а также принять меры по ликвидации ущерба).

Окружное управление Вайльхайм-Шонгау должно быть своевременно уведомлено об отъезде, возвращении и местонахождении в случае длительного отсутствия (более 3 дней) в соответствии со следующими условиями asylundintegration@lra-wm.bayern.de вовремя.

Потерянное имущество необходимо немедленно сдать в районную управу Вайльхайм-Шонгау, в администрацию здания или в службу безопасности и хранить там в надежном месте.

7. Распределение и оборудование

Распределение номеров осуществляется районным управлением Вайльхайм-Шонгау и уполномоченным им лицом (лицами) в отдельных случаях. Жильцы не имеют права на

выделение конкретной комнаты. Районное управление Вайльхайм-Шонгау имеет право распорядиться о переселении в пределах жилого помещения или в другое помещение по организационным причинам, в частности, для загрузки мощностей, а также по соображениям общественной безопасности и порядка. Приказ о переводе должен выполняться каждым жильцом. Это не требует отдельного обоснования. Номер не может быть изменен без предварительного согласия районного управления Вайльхайм-Шонгау.

Жителям, особо нуждающимся в защите, к которым в отдельных случаях могут относиться женщины, семьи с маленькими детьми или другие лица, нуждающиеся в особой защите, должно быть выделено особо подходящее помещение, при необходимости в отдельном здании/крыле здания/части здания или этаже, если это возможно и по согласованию с районным управлением Вайльхайм-Шонгау. Медицинские соображения должны быть приняты во внимание, насколько это возможно.

С предоставленной мебелью следует обращаться бережно, она должна оставаться в отведенных для нее местах или комнатах. В случае причинения ущерба или убытков лицо, причинившее ущерб, несет ответственность, если оно причинило ущерб хотя бы по неосторожности.

Установка дополнительной мебели и электрооборудования, как правило, не допускается. Районное управление Вайльхайм-Шонгау может сделать исключение по письменному и обоснованному заявлению. Районное управление Вайльхайм-Шонгау не несет ответственности за принесенные предметы, за исключением случаев умысла или грубой халатности.

В официальном утверждении отказывается, в частности, если

- на заполняемость влияет
- пожарная безопасность больше не гарантируется из-за дополнительной мебели или электрооборудования, или
- мебель или электроприборы представляют риск для жилья или его жильцов (в частности, заражение вредителями, риск получения травм).

Если на дополнительную мебель или электроприборы нет разрешения, а также если они не подлежат согласованию, районное управление Вайльхайм-Шонгау или управляющая компания могут произвести выселение. Объекты, представляющие непосредственную опасность для жилья и жильцов (особенно в случае заражения вредителями) и объективно бесполезные или не приносящие дохода с учетом затрат, будут немедленно утилизированы районным управлением Вайльхайм-Шонгау или управлением недвижимости за плату. Резидент будет проинформирован об этом в письменном виде. Остальные вывезенные вещи будут храниться в районном управлении Вайльхайм-Шонгау или в управлении недвижимости в течение максимум трех месяцев для жильца, при необходимости за отдельную плату. В течение этого срока жилец должен утилизировать предметы за свой счет. Если этот срок истекает безрезультатно, окружное управление Вайльхайм-Шонгау направляет окончательный письменный запрос, устанавливая срок еще на две недели. Письменный запрос не требуется, если резидент исчез, находится за границей и с ним невозможно связаться, или если его местонахождение неизвестно по другим причинам. После неудачного истечения этого срока предметы будут утилизированы районным управлением Вайльхайм-Шонгау за плату. Если после вычета расходов остаются какие-либо

поступления, они передаются бенефициару. Если бенефициара не существует или его невозможно определить, поступления депонируются. Срок действия требования о возврате выручки истекает через три года после окончания года, в котором вещь была реализована.

Несанкционированные структурные или технические изменения, например, систем отопления, санитарно-технического оборудования, систем SAT, систем связи и электрических систем запрещены.

При выезде из жилого помещения проживающий должен вернуть все предоставленные вещи в районное управление Вайльхайм-Шонгау. Предметы, переданные для потребления или хранения, исключаются. Номер, в частности кровать и шкафчик, должны быть сданы в чистом состоянии и - за исключением предоставленных вещей - полностью освобождены. Если предметы все же оставлены, они будут удалены из помещения районным управлением Вайльхайм-Шонгау после вашего отъезда. В случае, если владение является уголовным преступлением, ситуация, в которой оно было найдено, по возможности оставляется без изменений (в противном случае оно временно хранится на ответственном хранении), событие и свидетели (включая жителей) документируются, полиция информируется и оставляется для принятия дальнейших мер, и подается соответствующее уголовное заявление. Мусор и предметы, представляющие непосредственную опасность для жилья и жильцов (особенно в случае заражения вредителями), объективно бесполезные или не приносящие дохода с учетом затрат, будут немедленно утилизированы районным управлением Вайльхайм-Шонгау за плату. Резидент будет проинформирован об этом в письменном виде. Письменное уведомление не требуется, если резидент исчез, находится за границей и с ним невозможно связаться, или если его/ее местонахождение неизвестно по другим причинам. Все остальные предметы будут храниться в районном управлении Вайльхайм-Шонгау в течение максимум трех месяцев для жителя, при необходимости за плату. В течение этого срока жилец должен утилизировать мебель за свой счет. Если этот срок истекает безрезультатно, окружное управление Вайльхайм-Шонгау направляет окончательный письменный запрос, устанавливая срок еще на две недели. Письменный запрос не требуется, если резидент исчез, находится за границей и с ним невозможно связаться, или если его местонахождение неизвестно по другим причинам. После неудачного истечения этого срока предметы будут утилизированы районным управлением Вайльхайм-Шонгау за плату.

Резидент должен сам заботиться о своих личных вещах. В случае утери или кражи районное управление Вайльхайм-Шонгау и руководство объекта не несут ответственности, за исключением случаев умысла или грубой халатности.

8. Управление помещением

Районное управление Вайльхайм-Шонгау или домоуправление и служба безопасности могут входить в комнаты жильцов по запросу или в заранее установленные сроки для обеспечения и поддержания безопасности и порядка в жилом помещении (в частности, проверка занятости, проверка комнат и гигиеническая проверка). Кроме того, вышеупомянутые лица, при необходимости в сопровождении лиц из других учреждений или организаций, могут входить в комнаты даже в отсутствие проживающих, если факты оправдывают предположение, что

- существует непосредственная угроза безопасности и порядку в жилом помещении

- необходимо срочно устранить структурные, технические или гигиенические недостатки или
- посторонние лица должны быть выдворены из жилого помещения.

В период общего ночного отдыха с 22 часов вечера до 6 часов утра входить в комнаты проживающих разрешается только в экстренных случаях.

Проживающий должен отдавать предпочтение тому, чтобы вышеупомянутые лица могли заглядывать в комнату. Доступ будет предоставлен, если это единственный способ урегулировать вопрос.

Частная жизнь проживающих должна уважаться и гарантироваться, насколько это возможно. Как правило, о визите должен сообщать стук и разумное время ожидания.

В случае виновной задержки или препятствования визиту со стороны жителя, окружное управление Вайльхайм-Шонгау может потребовать компенсации понесенных в результате этого расходов.

9. Обслуживание комнат и коммунальных помещений

Жильцы обязаны содержать используемые части здания, помещения и сооружения в чистоте и заботиться о них. В частности, жильцы обязаны убирать и регулярно проветривать (не менее трех раз в день в течение не менее пяти минут для предотвращения роста плесени) свою комнату и общие помещения.

Входные двери в дом, двери прачечной и двери подвальных помещений должны быть всегда закрыты.

Когда наступают холода, жилец обязан принять меры предосторожности для защиты от повреждения морозом. Окна лестничных клеток, окна прачечных, окна туалетов, окна ванных комнат и окна помещений должны быть закрыты во время снегопада, дождя и бури. Обязанность закрывать окна затрагивает в первую очередь жильцов и пользователей соответствующих зданий.

Жильцы обязаны незамедлительно сообщать о любых повреждениях в доме, в комнатах, в помещениях общего пользования и во всех технических установках, а также о появлении вредителей в районное управление Вайльхайм-Шонгау, в домоуправление или в службу безопасности. Жильцы несут ответственность за все виновно причиненные убытки в соответствии с общими правилами. Проживающие несут солидарную ответственность за ущерб в пределах выделенных помещений в той мере, в какой они находятся в правовых отношениях удобства, не являющихся случайными или непреднамеренными. Такая правовая общность целей существует, в частности, если речь идет о супругах, членах семьи, состоящих в бракоподобном сожительстве или иной связи, установленной по воле заинтересованных лиц, которая также была решающим фактором для того, чтобы заинтересованные лица были отнесены к одному помещению.

10. Тихий дом

С 10 вечера до 6 утра и с 12 дня до 2 часов дня в доме тишина. Просим также соблюдать постановления, изданные местными муниципалитетами (постановление о защите от шума), а также правила внутреннего распорядка, установленные в

арендуемых нами жилых помещениях. В это время не разрешается шумная деятельность на всей территории проживания.

Шум, особенно от звуковоспроизводящих устройств (например, радиоприемников, громкоговорителей и магнитофонов), а также телевизоров, проигрывателей и смартфонов, должен быть не громче комнатного даже в тихие часы.

Собрания в комнатах не должны нарушать тишину и покой других жильцов или соседей по жилому помещению.

Бытовые работы, нарушающие покой, или другие виды деятельности, вызывающие шум, могут проводиться только с 8.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00 с понедельника по пятницу и с 8.00 до 12.00 в субботу. По воскресеньям и в праздничные дни запрещается выполнять домашнюю работу, нарушающую покой, или деятельность, вызывающую шум.

11. Утилизация мусора

Мусор и окурки должны собираться в мусорные баки и пепельницы. В частности, запрещено бросать окурки в зеленые насаждения.

Отходы, упаковочные материалы и т.п. должны быть отделены и измельчены. Запрещается оставлять мусор, стаканы и бутылки рядом с мусорными контейнерами или на улице. Пищевые отходы должны быть немедленно утилизированы.

Запрещается использовать сливы туалетов, ванн, раковин и умывальников для удаления отходов или по какой-либо другой причине вставлять туда любые предметы, которые могут вызвать засорение. Лицо, причинившее ущерб, несет ответственность за уборку и любой ущерб.

Крупногабаритный мусор и крупногабаритные отходы запрещается хранить в квартирах, в коридорах и прихожих подвалов, а также вне квартир перед окнами или на балконах.

Также за пределами жилья, особенно в непосредственной близости от него, мусор необходимо всегда выбрасывать в мусорные баки.

12. Антенны и телефоны

Без согласия районного управления Вайльхайм-Шонгау запрещается проводить какие-либо работы по расширению или переоборудованию; в частности, запрещается устанавливать антенны на крыше, оконные антенны или спутниковые антенны. Также запрещается сверлить отверстия для прокладки кабеля, особенно в стенах, оконных рамах и дверных коробках.

Установка собственных телефонных соединений или интернет-соединений не разрешается. Районное управление Вайльхайм-Шонгау может сделать исключение по письменному и обоснованному заявлению.

13. Знаки

Вывешивание вывесок, листовок, плакатов и других объявлений любого рода, как правило, не разрешается. Это не относится к уведомлениям районного управления Вайльхайм-Шонгау, управления недвижимостью, а также общественных объединений и волонтеров, работающих в жилом помещении, об их консультационных услугах. Районное управление Вайльхайм-Шонгау может сделать исключение по письменному и обоснованному заявлению не менее чем за три рабочих дня.

Запрещается мазать, рисовать, распылять и царапать или совершать любые другие виды вандализма на зданиях или объектах размещения.

Запрещается самовольное удаление и закрашивание объявлений, вывесок и информационных щитов в жилом помещении.

14. Ключи

Ключи, принадлежащие используемому имуществу, передаются жильцу при сдаче комнат.

Проживающий несет ответственность за весь ущерб, возникший в результате неправильного использования или потери ключа, если он/она причинил ущерб хотя бы по неосторожности. Об утере ключей необходимо немедленно сообщить в офис округа Вайльхайм-Шонгау в рабочее время.

Передача ключей третьим лицам не допускается.

Внесение каких-либо изменений в замки и охранные устройства жильцами запрещено.

При выезде жилец обязан немедленно сдать все ключи от квартиры в районную управу Вайльхайм-Шонгау. Если он/она этого не сделает, замена будет произведена за его/ее счет.

Если жилец заперся, он может обратиться в районную управу Вайльхайм-Шонгау или в службу безопасности. Затраты на услуги самостоятельно нанятых слесарей не покрываются.

15. Потребление воды, потребление электроэнергии

Необходимо избегать любого ненужного потребления воды, электроэнергии и отопления.

Краны для перекрытия воды должны быть доступны в любое время, если они расположены в комнатах жильцов.

16. Стирка и сушка белья

Стирать белье можно только в существующих умывальных комнатах. Для сушки можно использовать только специально отведенные для этого помещения и места, а также установленные для этого устройства. В частности, категорически запрещается развешивать белье в комнатах жильцов, у окон или перед окнами, на радиаторах и в коридорах.

Ответственность окружного управления Вайльхайм-Шонгау или административного руководства в случае кражи или повреждения белья исключается, за исключением случаев умысла и грубой халатности.

О неисправностях стиральных и сушильных машин следует немедленно сообщить администрации. Оборудование должно использоваться с осторожностью и в соответствии с правилами.

17. Использование общих кухонь

Каждый жилец обязан содержать в чистоте место приготовления пищи (плиту, рабочую поверхность). Включенные в работу плиты необходимо снова выключить. Манипуляции с поворотными ручками и таймерами запрещены.

Хранение продуктов на общей кухне запрещено. Существующие шкафы не должны быть заперты.

Приготовление пищи в номерах запрещено, если только номер не был оборудован кухней районным управлением Вайльхайм-Шонгау.

18. Меры пожарной защиты

Необходимо соблюдать правила и положения противопожарных норм.

В случае пожара

- Сохранять спокойствие
- нажать тревожную кнопку для оповещения пожарной бригады или
- немедленно сообщите в пожарную охрану (телефон : [112](#)) и уйдите в безопасное место.
- После этого необходимо немедленно сообщить в районную управу Вайльхайм-Шонгау или в администрацию здания, или в службу безопасности.

Аварийные выходы, пути эвакуации и коридоры должны быть всегда свободными. Противопожарные двери не должны блокироваться клиньями или чем-либо еще.

Существующие пожарные извещатели и дымовые извещатели нельзя повреждать, разбирать или манипулировать ими (например, вынимать батарейки или закрывать их лентой). Злоупотребление средствами экстренного вызова является наказуемым правонарушением и будет доведено до сведения полиции; все понесенные расходы будут отнесены на счет виновного лица.

В частности, запрещается установка или эксплуатация в номерах дополнительных отопительных и кухонных приборов (например, электрических или газовых), фритюрниц, утюгов и выпрямителей для волос. Глажка разрешена только в специально отведенных для этого номерах. Запрещается вскрывать розетки и использовать их только с соответствующими вилками. Не допускается перегрузка линий электропередач. Незаконно установленное и эксплуатируемое оборудование будет конфисковано и утилизировано районным управлением Вайльхайм-Шонгау или управляющим имуществом/службой безопасности в соответствии с пунктом 7. Устройства, представляющие угрозу безопасности, немедленно утилизируются за счет

бывшего владельца.

Обращение с открытым огнем и светом, а также хранение легковоспламеняющихся веществ и жидкостей в жилых помещениях запрещено. Это же касается и использования пиротехнических средств. В случае нарушений несанкционированные предметы будут конфискованы и утилизированы.

Барбекю на территории и в местах проживания запрещено в любой форме. В случае нарушений несанкционированные предметы будут конфискованы и утилизированы. Исключения могут быть разрешены только в случае проведения официальных мероприятий при условии, что организатор гарантирует безопасное использование и постоянный контроль и демонстрирует ответственность за это. Надзор, а также принятие на себя ответственности со стороны районного управления Вайльхайм-Шонгау или домоуправления/службы безопасности исключены, за исключением случаев умысла и грубой халатности. Организатору требуется письменное разрешение районного управления Вайльхайм-Шонгау.

В пункте 6 упоминается запрет на курение.

19. Парковка и вождение с использованием автотранспортных средств

Парковка и управление автотранспортом на территории объекта размещения не разрешается. Районное управление Вайльхайм-Шонгау, администрация объекта, сотрудники и служба безопасности, полиция, пожарные, таможенные и спасательные службы в рамках выполнения своих обязанностей могут - насколько это возможно и необходимо - въезжать на территорию и парковаться на территории. Пути доступа пожарных бригад должны быть всегда свободными. Ответственность окружного управления Вайльхайм-Шонгау или администрации за повреждение автотранспорта исключена, за исключением случаев умысла и грубой халатности.

Применяются положения Закона о дорожном движении.

Хранение шин, запасных частей и т.д. в помещениях или на территории жилья не разрешается, если это не служит для обслуживания жилья или районного управления Вайльхайм-Шонгау.

В случае несоблюдения, районное управление Вайльхайм-Шонгау или управление имуществом могут убрать транспортное средство или материал за счет владельца или причинителя вреда.

Районное управление Вайльхайм-Шонгау может сделать исключение по письменному и обоснованному заявлению.

20. Использование велосипедов, детских колясок и других предметов

Использование велосипедов, роликовых коньков, скейтбордов, инлайн-скейтов и т.п. на территории проживания разрешается только в соответствующих местах и только таким образом, чтобы не было опасности для людей или имущества. Ответственность окружного управления Вайльхайм-Шонгау за повреждение движимого имущества исключена, за исключением случаев умысла и грубой халатности. Применяются положения Закона о дорожном движении.

Использование велосипедов, роликовых коньков, скейтбордов, инлайн-скейтов и тому подобного в пределах зданий проживания, как правило, запрещено.

Парковка велосипедов, детских колясок и других громоздких предметов (коробок, крупногабаритных вещей, коробок для обуви, сушилок для белья, стульев и т.д.) на тротуарах, в коридорах, на площадках и лестничных клетках строго запрещена. Для парковки велосипедов или детских колясок следует использовать специально отведенные места.

В случае несоблюдения, районное управление Вайльхайм-Шонгау или административное управление может убрать велосипеды, детские коляски и крупногабаритные предметы или организовать это за счет владельца или причинителя вреда.

21. Правила техники безопасности

Запрещается залезать на ограждение места проживания или на крышу места проживания. Запрещается бросать или передавать предметы через ограждение. В соседние владения нельзя входить без разрешения.

Родители несут ответственность за присмотр за своими детьми и должны следить за тем, чтобы их дети соблюдали порядок в учреждении. Они несут ответственность за своих детей в рамках установленных законом положений.

22. Нарушения

В случае нарушения правил проживания в доме районное управление Вайльхайм-Шонгау может также временно запретить проживание в доме, а в случае постоянных и интенсивных нарушений - навсегда запретить проживание в доме, при этом жильцы могут быть переведены в другое жилье.

При нарушении пункта 18 районное управление Вайльхайм-Шонгау может заблокировать розетку(и) в помещении. В случае проноса недопустимых предметов или отказа от досмотра на входе районное управление Вайльхайм-Шонгау, домоуправление или служба безопасности могут отказать в доступе. Несанкционированным, сильно нетрезвым или агрессивным лицам может быть отказано во въезде в жилье или они могут быть временно выдворены из него.

Особенно в случае нарушения существующего запрета на проживание в доме, неправильного использования аварийных вызовов (например, ненужное включение пожарной сигнализации), вмешательства в предупреждающие и запрещающие знаки, защитные устройства и спасательные средства (например, повреждение пожарной сигнализации или огнетушителей, блокирование пожарных дверей) или нанесения ущерба имуществу (например, вандализм или повреждение предохранительной пломбы огнетушителя или вскрытие предохранительного шплинта огнетушителя), районное управление Вайльхайм-Шонгау будет возбуждать уголовные дела и, при необходимости, привлекать к уголовной ответственности.

23. Защита данных

В местах проживания могут проводиться видеозаписи зон движения. На это указывают отдельные знаки. Видеозапись служит для защиты лиц, находящихся в жилом

помещении, а также конструктивных сооружений и предметов, внесенных в жилое помещение, осуществления прав домицилиантов, а также для сохранения доказательств, например, неправомерного использования пожарных извещателей. Правовой основой является ст. 24 (1) BayDSG. Записи автоматически удаляются не позднее чем через два месяца, если они не нужны для предотвращения опасности, преследования административных правонарушений, уголовных преступлений или для предъявления юридических претензий. Если у вас возникли вопросы по защите данных, обращайтесь к ответственному за защиту данных в районном управлении Вайльхайм-Шонгау,  [штайнхартштрассе 7, 82362 Вайльхайм](#), Германия.

24. Жалобы

Если у вас есть жалобы или вопросы, пожалуйста, обращайтесь в окружное управление Вайльхайм-Шонгау.

25. Валидность

Если какое-либо положение настоящих правил окажется или станет недействительным, или если в них не будет включено необходимое положение, это не повлияет на действительность остальных положений настоящих правил. Вместо недействительного положения или для восполнения пробела в положении применяется юридически допустимое положение, которое по возможности соответствует тому, что окружное управление Вайльхайм-Шонгау предполагало или могло бы предполагать по смыслу и цели, если бы оно признало недостаток.

Эти правила вступают в силу немедленно. Предыдущие правила внутреннего распорядка теряют свою силу.

Помощь волонтеров

Убежище в Оберланде

С 2013 года люди во всех местах района выступают за открытое общество и доброе сосуществование.

За годы своего существования **Asyl im Oberland** превратился в зонтичный **бренд**, который предлагает консультации, поддержку и сетевое взаимодействие всем группам поддержки, а также целеустремленным людям, которые принимают новых иммигрантов здесь, с нами.

На этих страницах вы можете узнать о текущих событиях, специализированных темах, проектах, возможностях участия и поддержки, а также о контактных лицах.

Вы можете найти актуальную информацию на:



www.asylimoberland.de



[facebook](#)



[instagram](#)

Круги поддержки

Группы поддержки есть на сайте во многих городах и населенных пунктах округа. Обязанные граждане помогают беженцам на добровольной основе (= добровольно в свободное время и без оплаты).

Волонтеры помогут вам сориентироваться в своем районе, принять участие в досуговых и спортивных мероприятиях и выучить свой первый немецкий язык. К этим волонтерам можно обратиться с вопросами, которые возникают в вашей повседневной жизни. Например, если вы не понимаете письмо на немецком языке или хотите узнать, где можно найти недорогие торговые и спортивные центры, или как устроен проезд на автобусе. Волонтеры также могут помочь вам с вопросами о банковском счете. Многие группы поддержки также предлагают помощь, если вы хотите выучить немецкий язык.

Если вы хотите связаться с группами поддержки, лучше всего обратиться в офис координации волонтеров/интеграционного руководства:



[+49881927658922](tel:+49881927658922)



eka@asylimoberland.de



[Контактные данные групп поддержки в районе Вайльхайм-Шонгау](#)

Добровольное возвращение

Рассматриваете ли вы возможность **добровольного** возвращения на родину? На следующей странице вы найдете важную информацию и услуги поддержки:

Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения

Если вы думаете о возвращении на родину, вы можете обратиться за помощью в Управление по оказанию помощи при репатриации в Мюнхене. Консультации предоставляются бесплатно и без обязательств:

Социальный отдел города Мюнхена

Управление по содействию возвращению - Возвращение домой



[Веринхерштрассе 89, 81541 Мюнхен](#)



reintegration@muenchen.de

Номера телефонов консультантов можно найти на сайте



[здесь](#).

BAMF также создал **горячую линию по возврату** на немецком и английском языках:



[+499119430](tel:+499119430) (понедельник - пятница 9 утра - 3 вечера)

На сайте  www.returningfromgermany.de/ и



www.startfinder.de

беженцы могут найти множество информации на разных языках о добровольном возвращении и реинтеграции в родной стране.